

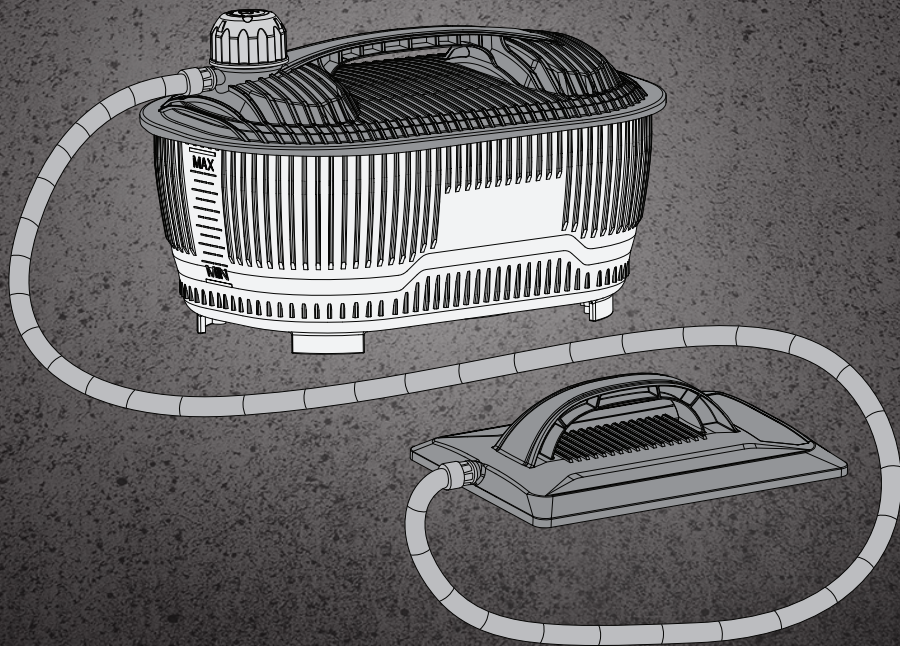
Cocraft®

WALLPAPER STRIPPER 2000 W

PS-ZP3-20

REMOVES OLD WALLPAPER EASILY
AND GENTLY WITHOUT CHEMICALS

TAPETBORTTAGARE TAPETFJERNER
TAPETINPOISTAJA



Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for senere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Art.no
41-3390

Model
PS-ZP3-20

Ver. 20231016
Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Wallpaper Stripper

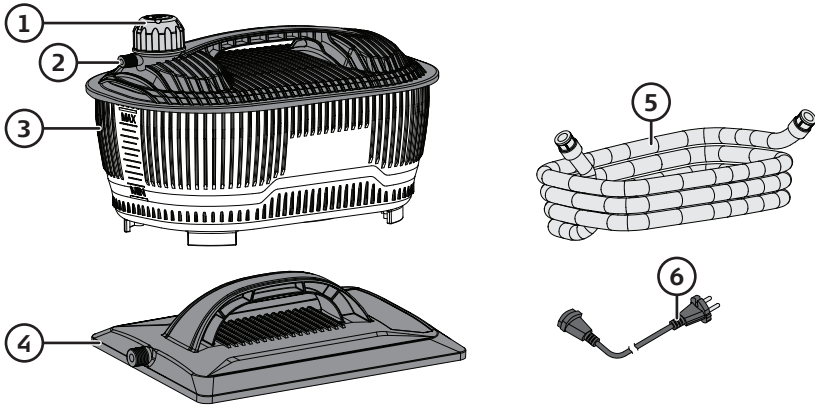
Art.no 41-3390 Model PS-ZP3-20

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Safety

- Before starting to use the tool, check that it is complete and undamaged. The tool or its accessories must not be used if they have been dropped or damaged in any way.
- The power lead should be checked regularly. If the power cable is damaged it can only be replaced by the retailer or qualified service technician.
- The nozzle of tool must not be pointed in the direction of electrical appliances or fittings.
- Never open the lid of the water tank or unscrew the hose during use or before the tool has cooled. Wait at least 5 minutes after the tool has been unplugged.
- Do not move the stripper by pulling the lead, use the handle.
- Do not stand on the tool and avoid standing on the hose.
- Keep the hose in order. If it should kink or become tangled, unplug the stripper at once and let it cool down before rectifying the fault.
- Make sure that the mains power at the socket is 230 V AC, that extension leads have an area of at least 1.5 mm² and that an RCD is fitted.
- Do not cover or block the pressure relief valve.
- Place the wallpaper stripper on an even and level surface, otherwise it might overheat.
- Always hold the steam pad away from your face. Watch out for drops of water, especially when working over head height.
- Use only clean water and do not overfill.
- Never add detergent or other chemicals to the water.
- Never direct the steam towards people, animals or anything that might be damaged.
- Always unplug the tool from the wall socket after use and before cleaning.
- Never leave the tool unattended whilst it is plugged in.
- Never place the tool close to sources of heat such as fires, radiators, fan heaters, etc.
- The tool is fitted with a thermostat that regulates the temperature and prevents overheating. If the temperature continues to rise above working temperature, unplug the tool immediately. Send the tool in for service.
- Never cover the tool during or directly after use.

Product description

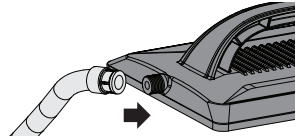
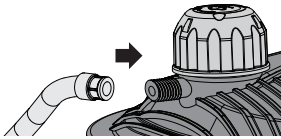


- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| 1. Lid with pressure relief valve | 4. Steam pad |
| 2. Steam outlet | 5. Hose |
| 3. Water tank | 6. Mains lead |

Assembly

Note: Always unplug the tool from the wall socket before changing accessories.

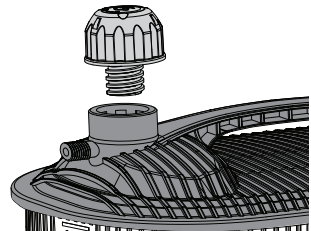
Assembly



1. Connect one end of the hose (5) to the steam outlet (2).
2. Connect the steam pad (4) to the other end of the hose (5).
3. Remove the lid (1). Fill the water tank with clean water up to the maximum level, no higher. Then replace the lid.

Note:

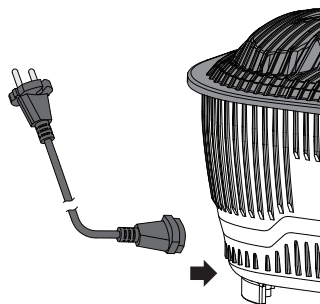
- Do not overfill the water tank and do not let the water level drop below the minimum mark.
- Do not use additives or chemicals.



Operation

Note: Make sure that all connections are tight before starting to use the stripper. Make sure that your power supply is 230-240 V AC, 50 Hz.

1. Connect the mains lead (6) to the water tank (3).
2. Connect the lead to the wall socket.
3. Steam will be produced after about 15 minutes, depending on the amount of water and its temperature. Sometimes a little water can seep out through the steam pad before it has turned into steam. This is quite normal.
4. After use, unplug the stripper from the wall socket.
5. Allow the tool to cool before moving or emptying it.



Removing wallpaper

Hold the steam pad against the surface for approximately 10 seconds. Move the steam pad slowly across the surface of the wallpaper. The wallpaper should now come off easily with the help of a scraper. Certain types of wallpaper can take longer to dislodge and might not come off at the first attempt.

Tip

When the water is low, unplug the tool and let the water tank cool for at least 5 minutes before taking off the lid and topping up the water level. Watch out for the steam! Similarly, when you have finished using the stripper, let it cool before emptying it. Always store the stripper with an empty tank.

Safety cut-off

A safety cut-off prevents the heating element from overheating if the water level drops too low. If the water stops boiling during use, it might be because of the safety cut-off. Wait 5 minutes before taking off the lid and topping up the water. The safety cut-off resets itself after 15 minutes, and work can be resumed.

Pressure relief valve

The wallpaper stripper is equipped with a pressure relief valve. If too much pressure builds up inside the tank, the relief valve allows steam and a little water to escape. Overpressure can be caused by the hose being blocked or overfilled. If this should occur; unplug the stripper from the wall socket and let it cool before checking the valve/hose. Under no circumstances must the pressure relief valve be blocked. A little water and steam might escape from the valve during normal use.

Unplug the stripper from the wall socket and wait at least 5 minutes before removing the hose or other accessory.

Descaling

The appliance should be descaled as and when required, depending on how hard the water is and how often the stripper is used. Descaling agents such as citric acid can be found in any supermarket.

1. Switch the stripper off and unplug it from the wall socket.
2. Pour the descaling solution into the tank. One pint of descaling solution should be enough.
3. Disconnect the hose and switch the stripper on.
4. Allow the descaling solution to boil for about 5 minutes.
5. Switch the stripper off and unplug it from the wall socket. Allow the solution to remain in the tank for about 10 minutes. Let both the tool and the solution cool down.
6. Empty the tool and flush it out with clean water.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Power	2000 W
Water capacity	4.5 litres
Mains supply	230-240 V AC, 50 Hz
IP class	IPX4
Use from one tank	Approx. 90 minutes
Safety cut-off	At 125 °C
Mains lead	2 metres
Hose	3 metres
Steam pad	200 × 275 mm

Tapetborttagare

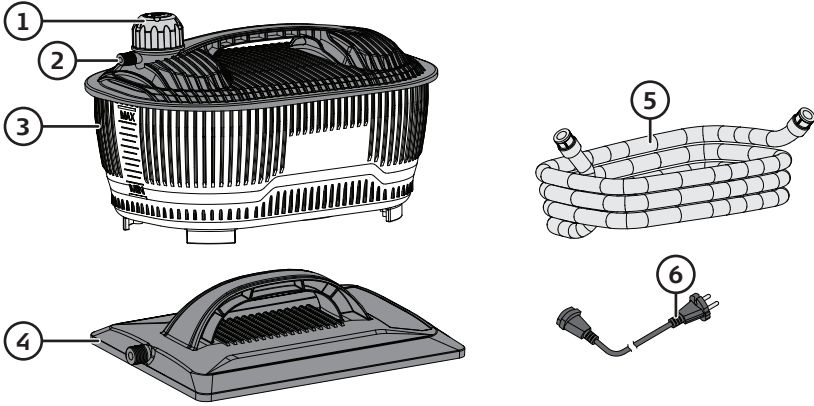
Art.nr 41-3390 Modell PS-ZP3-20

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Före användning, kontrollera att utrustningen är hel och att inga defekter finns. Utrustningen får inte användas om den tappats eller om skador på andra sätt uppkommit på verktyget eller dess tillbehör.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Om nätsladden är skadad får denna endast bytas ut av försäljningsstället eller kvalificerad serviceverkstad.
- Verktygets munstycke/stråle får aldrig riktas direkt mot elektroniska apparater eller elinstallationer.
- Öppna aldrig locket till vattenbehållaren eller skruva av slangen under användning eller innan verktyget svalnat, vänta minst 5 minuter efter att stickkontakten dragits ur.
- Dra ej i slangen för att förflytta tapetborttagaren, håll alltid i handtagen.
- Stå ej på apparaten och undvik att kliva på slangen.
- Håll ordning på slangen så den inte trasslar och viker sig, skulle detta inträffa dra genast ur stickkontakten och låt apparaten svalna innan felet åtgärdas.
- Kontrollera att nätspänningen i eluttaget är 230 V AC, att skarvkablarna har en area av minst 1,5 mm² och att en jordfelsbrytare är installerad.
- Täck inte över eller blockera övertrycksventilen.
- Placera tapetborttagaren på en jämn och plan yta, den riskerar annars att bli överhettad.
- Håll alltid ångplattan ifrån ansiktet, se upp för heta vattendroppar, speciellt vid tapetborttagning i tak och områden ovan huvudet.
- Använd endast rent vatten och överfyll inte.
- Tillsätt aldrig rengöringsmedel eller andra kemikalier i vattnet.
- Rikta aldrig ångan mot personer, djur eller annat som kan ta skada.
- Dra alltid nätsladdens stickkontakt ur vägguttaget efter användning samt före rengöring av verktyget.
- Lämna aldrig apparaten obebakad så länge strömmen är ansluten.
- Placera aldrig verktyget i närheten av värmekällor så som eld, element, värmare, varmluftsfläktar etc.
- Verktyget innehåller en termostat som reglerar temperaturen och förhindrar överhettning. Om temperaturen ändå fortsätter att stiga, drag genast ur nätsladden och sluta använd verktyget. Sänd in produkten för service.
- Täck aldrig över verktyget under, eller direkt efter användning.

Produktbeskrivning

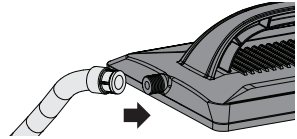
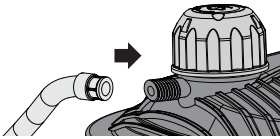


- | | |
|------------------------------|--------------|
| 1. Lock med övertrycksventil | 4. Ångplatta |
| 2. Ångutgång | 5. Slang |
| 3. Vattentank | 6. Nätsladd |

Att komma igång

Obs: Tag alltid ur nätsladden från vägguttaget innan du sätter dit eller tar bort tillbehör.

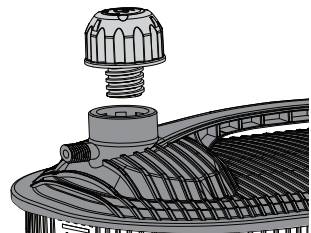
Montering



- Anslut ena ändan av slangen (5) till ångutgången (2).
- Anslut ångplattan (4) till den andra ändan av slangen (5).
- Öppna locket (1). Fyll vattentanken med rent vatten, dock inte högre upp än maxnivån. Sätt sedan tillbaka locket.

Obs:

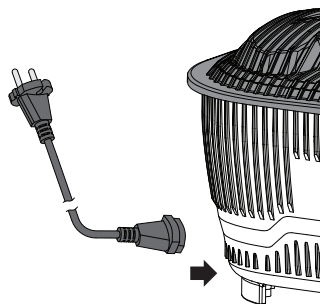
- Överfyll inte vattentanken och låt inte nivån sjunka under minimumnivån.
- Använd inga tillsatser eller kemikalier.



Användning

Obs! Kontrollera att alla anslutningar är ordentligt fastsatta innan användning. Se också till att spänningen är 230-240 V AC, 50 Hz.

1. Anslut nätsladden (6) till vattentanken (3).
2. Anslut nätsladden till vägguttaget.
3. Ånga produceras efter ungefär 15 minuter beroende på vattenmängd och dess temperatur. Ibland kan lite vatten bubbla ur ångplattan precis innan ånga bildas. Detta är helt normalt.
4. Efter användning, dra stickproppen ur vägguttaget för att stänga av verktöget.
5. Låt verktöget svalna innan du flyttar eller tömmer det.



Ta bort tapeter

Håll ångplattan mot ytan i ungefär 10 sekunder. Rör sen ångplattan långsamt över tapeten. Tapeten ska nu lossna enkelt med hjälp av en skrapa. Vissa tapeter kräver längre arbetstid om de inte lossnar efter första försöket.

Tips

När vattennivån är låg, koppla ur verktöget och låt vattentanken svalna i minst 5 minuter innan du tar bort locket och fyller i mer vatten. Se upp för ånga! Likaså när du är klar, låt tapetborttagaren svalna innan tömning av tanken sker. Förvara alltid tapetborttagaren med tom vattentank.

Säkerhetsbrytare

En säkerhetsbrytare förhindrar att värmeelementet överhettas om vattennivån blir för låg. Om vattnet slutar koka under användning kan det bero på säkerhetsbrytaren. Vänta i 5 minuter innan du tar bort locket och fyller på med nytt vatten. Säkerhetsbrytaren återställer sig själv efter 15 minuters vila och ånga kan produceras igen.

Övertrycksventil

Tapetborttagaren är utrustad med en övertrycksventil. Om det blir övertryck i tanken släpps ånga och lite varmt vatten ut. Övertryck kan orsakas av att slangen är blockerad eller överfull. Om detta skulle ske; dra stickproppen ur vägguttaget och låt tapetborttagaren svalna innan du kontrollerar ventilen/slangen. Ventilen får under inga omständigheter blockeras. Vid normal användning kan lite ånga och vatten komma ut från ventilen.

Dra ur stickproppen och vänta minst 5 minuter innan slangen eller annat tillbehör kopplas bort.

Avkalkning

Avkalka vid behov alltefter vattenhårdhet och hur ofta verktyget används. Använd avkalkningsmedel som finns i handeln, till exempel citronsyra.

1. Koppla från verktyget och dra ur stickproppen från vägguttaget.
2. Fyll på avkalkningslösningen. För avkalkning räcker 0,5 liter av lösningen.
3. Ta bort slangen och slå på verktyget.
4. Låt avkalkningslösningen koka cirka 5 minuter.
5. Koppla från verktyget och dra stickproppen ur vägguttaget. Låt lösningen stå kvar i cirka 10 minuter. Låt verktyget och lösningen svalna.
6. Töm sedan verktyget, spola med rent vatten och låt sedan torka.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Effekt	2000 W
Vattenkapacitet	4,5 liter
Nätspänning	230-240 V AC, 50 Hz
IP-klass	IPX4
Drifttid på en tank	Cirka 90 minuter
Säkerhetsbrytare	Vid 125 °C
Sladdlängd	2 meter
Slanglängd	3 meter
Ångplatta	200 × 275 mm

Tapetfjerner

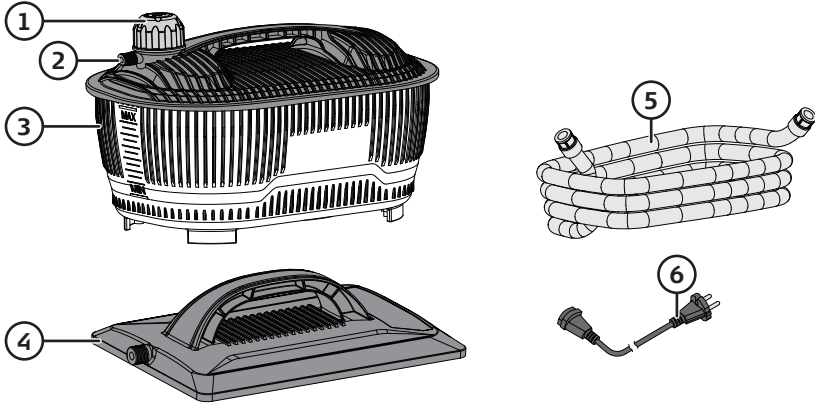
Art.nr. 41-3390 Modell PS-ZP3-20

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Før bruk, kontroller at utstyret er helt og uskadet. Utstyret må ikke benyttes hvis er skadet. Dette gjelder også skader på ekstrautstyr/tilbehør.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Dersom strømledningen er skadet, må den umiddelbart skiftes ut. Lever den til forhandler eller la et kvalifisert serviceverksted reparere den.
- Verktøyets munnstykke/stråle må aldri rettes direkte mot elektroniske apparater eller elektriske installasjoner.
- Vannbeholderens lokk må aldri åpnes mens verktøyet er i bruk. Skru heller ikke av slangen før arbeidene er avsluttet og verktøyet er avkjølt (dvs. ca. 5 minutter etter at strømmen ser koblet fra).
- Trekk aldri i slangen for å flytte på tapetfjernereren. Hold alltid i håndtaket.
- Trå aldri på apparatet eller slangen.
- Hold orden på slangen så den ikke floker seg. Dersom dette skjer, så trekk støpselet umiddelbart ut fra strømuttaket og la apparatet avkjøles før feilen utbedres.
- Kontroller at nettspenningen i strømuttaket er 230 V AC, skjøteledningene har et areal på minst 1,5 mm² og at en jordfeilbryter er installert.
- Overtrykksventilen må ikke tildekkes.
- Tapetfjernereren må plasseres på en jevn og plan flate, ellers kan den bli overopphetet.
- Påse at dampplaten aldri rettes mot ditt eller andres ansikt. Se opp for varme vanndråper, spesielt ved fjerning av tapet over hodenivå.
- Bruk kun rent vann og ikke fyll på for mye om gangen.
- Tilsett aldri rengjøringsmidler eller andre kjemikaler i vannet.
- Rett aldri dampen mot personer, dyr eller annet som kan ta skade av varm damp.
- Trekk alltid ut apparatets støpsel etter bruk og før rengjøring.
- Forlat aldri apparatet uten tilsyn mens strømmen er tilkoblet.
- Plasser aldri apparatet i nærheten av varmekilder som ovn, varmeelementer, varmluftsvifter etc.
- Apparatet har en termostat som regulerer temperaturen og forhindrer overoppheting. Dersom temperaturen fortsetter å stige, så trekk umiddelbart ut stikkkontakten og slutt å bruke den. Send produktet til service ved behov.
- Produktet må ikke tildekkes under eller umiddelbart etter bruk.

Produktbeskrivelse

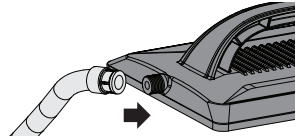
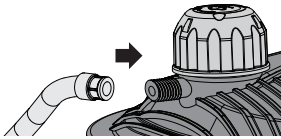


- | | |
|------------------------------|---------------|
| 1. Lokk med overtrykksventil | 4. Dampplate |
| 2. Damputgang | 5. Slange |
| 3. Vanntank | 6. Strømkabel |

Å komme i gang

Obs: Trekk alltid ut støpselet ved montering/fjerning av tilbehør.

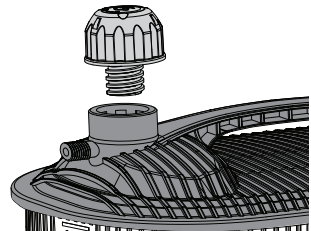
Montering



1. Slangens (5) ene ende kobles til damputgangen (2).
2. Dampplaten (4) kobles til i den andre enden av slangen (5).
3. Fjern lokket (1). Fyll vanntanken med rent vann, men ikke fyll over maks. nivå merkingen. Sett lokket på plass igjen.

Obs:

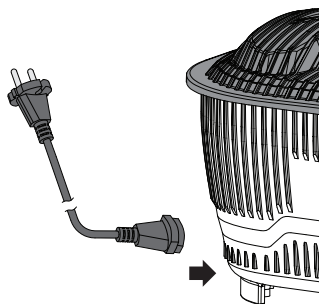
- Påse at vannivået i vanntanken er mellom maks. og min. merkene ved bruk.
- Vannet må ikke tilsettes kjemikalier.



Bruk

Obs: Kontroller at alle tilkoblinger er godt festet før bruk. Påse at det er riktig spenning (230-240 V AC, 50 Hz).

1. Koble strømkabelen (6) til vanntanken (3).
2. Koble strømkabelen til vegguttaket.
3. Verktøyet starter dampingen etter ca. 15 min. avhengig av vannmengde og temperatur.
Det er helt normalt at det bobler litt fra dampplaten mens oppvarmingen pågår.
4. Etter bruk trekkes stikkkontakten ut fra strømuttaket for å stenge den.
5. La verktøyet avkjøles før det tømmes eller flyttes på.



Fjerne tapet

Hold dampplaten mot tapetoverflaten i ca. 10 sekunder. Beveg deretter dampplaten sakte frem og tilbake over tapetet. Tapetet skal nå være enkel å løsne ved hjelp av en skraper. Enkelte tapeter krever lengre tid for å løsne.

Tips

Når vannivået er lavt bør apparatet kobles fra strømmettet og avkjøles i minst 5 minutter før etterfylling av mer vann. Se opp for vanndamp! Når tapetfjerningen er unnagjort bør også apparatet avkjøles før vanntanken tømmes. Tapetfjernerer skal lagres med tom vanntank.

Sikkerhetsbryter

Sikkerhetsbryteren skal forhindre overoppheting dersom vannivået blir for lavt. Dersom vannet slutter å koke ved bruk kan det komme av at sikkerhetsbryteren har koblet ut oppvarmingen. Vent i 5 minutter før løkket fjernes og vann fylles på. Sikkerhetsbryteren tilbakestilles automatisk etter 15 minutter og damp kan igjen produseres.

Overtrykksventil

Maskinen er utstyrt med en overtrykksventil. Dersom det blir overtrykk i vanntanken slippes damp og litt varmt vann ut. Overtrykket kan komme av at slangen ligger i klem eller at vanntanken er overfylt. Hvis dette skjer så trekk støpselet ut av strømuttaket og la tapetfjernerer avkjøles før ventil og slange kontrolleres. Ventilen må ikke under noen omstendighet blokkeres. Ved normal bruk vil det alltid komme litt damp og vann ut av ventilen.

Trekk ut støpselet og vent i minst 5 minutter før slangen eller annet tilbehør kobles fra.

Avkalking

Apparatet bør avkalkes ved behov. Hardheten på vannet og hvor ofte verktøyet brukes bestemmer hyppigheten. Bruk avkalkningsmiddel, som er i handel, for eksempel sitronsyre.

1. Koble fra verktøyet og trekk ut støpselet.
2. Fyll på avkalkningsløsningen. (Se bruksanv. for avkalkningsmiddelet)
Bruk ca. 0,5 liter av middelet til avkalking.
3. Fjern slangen og skru på verktøyet.
4. La løsningen koke i ca. 5 min.
5. Koble fra verktøyet og trekk ut støpselet. La løsningen stå i ca. 10 minutter.
Verktøy med løsningen i avkjøles.
6. Tøm deretter verktøyet og skyl med rent vann. Tørk av.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Effekt	2000 W
Vannkapasitet	4,5 liter
Nettspenning	230-240 V AC, 50 Hz
IP klasse	IPX4
Driftstid per tank	Ca. 90 min
Sikkerhetsbryter	Ved 125 °C
Lengde på ledning	2 meter
Lengde på slange	3 meter
Dampplate	200 × 275 mm

Tapetinpoistaja

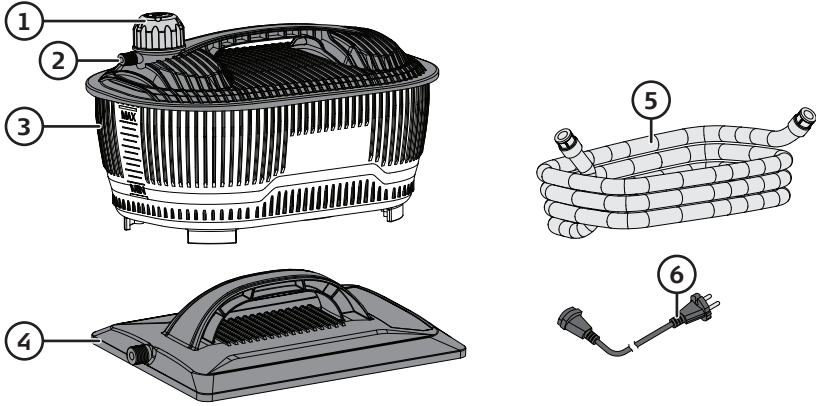
Tuotenro 41-3390 Malli PS-ZP3-20

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Varmista ennen käyttöä, että varusteet ovat ehjät ja että laite ei ole vioittunut. Laitetta ei saa käyttää, mikäli se on pudonnut tai mikäli laite tai sen varusteet ovat vahingoittuneet muulla tavalla.
- Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Vioittuneen virtajohdon vaihtaminen tulee jättää jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Tapetinpoistajan suutinta/suihkua ei saa suunnata kohti sähkölaitteita tai muita sähköjärjestelmiä.
- Älä avaa vesisäiliön kantta tai ruuvaa letkua irti käytön aikana tai ennen kuin laite on ehtinyt jäähtyä. Odota vähintään 5 minuuttia pistokkeen irrotettuasi.
- Älä siirrä tapetinpoistajaa letkusta vetämällä, pidä aina kiinni kahvasta.
- Älä seiso laitteen päällä ja vältä astumista letkun päälle.
- Pidä letku suorana niin että se ei pääse sotkeutumaan tai taittumaan. Jos näin pääsee tapahtumaan, irrota pistoke välittömästi ja anna laitteen jäähtyä ennen kuin suoristat letkun.
- Varmista, että pistorasian jännite on 230 V AC ja että jatkojohtojen ala on vähintään 1,5 mm² sekä että vikavirtasuojakytkin on asennettu.
- Älä peitä tai tuki ylipaineventtiiliä.
- Aseta tapetinpoistaja tasaiselle pinnalle. Muuten se voi ylikuumentua.
- Pidä höyrytysosa aina poissa kasvojen ulottuvilta. Varo kuumia vesipisaroita, varsinkin kun poistat tapettia katosta tai pään yläpuolella olevilta alueilta.
- Käytä poistajassa ainoastaan puhdasta vettä äläkä täytä säiliötä liian täyteen.
- Älä lisää veteen puhdistusaineita tai muita kemikaaleja.
- Älä suuntaa höyryä henkilöitä tai eläimiä kohti tai muihinkaan kohteisiin, joita höyry voi vahingoittaa.
- Irrota tapetinpoistajan virtajohto verkkovirrasta aina käytön jälkeen sekä aina ennen laitteen puhdistusta.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on liitettynä verkkovirtaan.
- Älä sijoita tapetinpoistajaa lämmönlähteiden, kuten tulen, patterin, lämmittimen tai lämpöpuhaltimen läheisyyteen.
- Laitteessa on termostaatti, joka säätelee lämpötilaa ja estää ylikuumenemisen. Jos lämpötila kuitenkin nousee liian korkeaksi, vedä virtajohto välittömästi seinäpistokkeesta. Toimita laite huollettavaksi.
- Älä peitä laitetta käytön aikana tai heti käytön jälkeen.

Tuotekuvaus

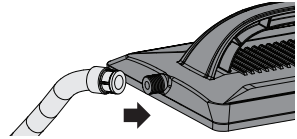
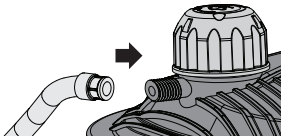


1. Kansi, jossa ylipaineventtiili
2. Höyryn ulostulo
3. Vesisäiliö
4. Höyrytysosa
5. Letku
6. Virtajohto

Käytön aloittaminen

Huom.! Irrota pistoke aina verkkovirrasta ennen kuin asetat tai poistat lisäosia.

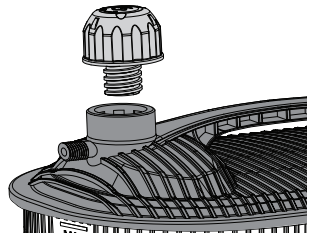
Asennus



1. Liitä letkun toinen pää (5) höyryn ulostuloon (2).
2. Liitä höyrytysosa (4) letkun (5) toiseen päähän.
3. Irrota kansi (1). Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä, älä kuitenkaan ylitä maksimimerkintää. Aseta kansi sitten takaisin.

Huom.!

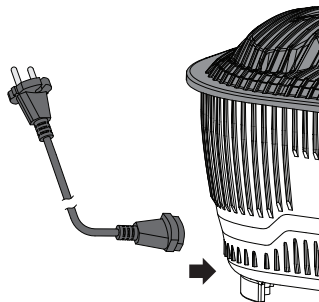
- Älä täytä vesisäiliötä liian täyteen äläkä myöskään anna veden tason laskea minimimerkintää matalammalle.
- Älä käytä lisäaineita tai kemikaaleja.



Käyttö

Huom.! Varmista, että kaikki liitännät on kiinnitetty kunnolla ennen laitteen käyttöä. Varmista, että jännite on 230-240 V AC, 50 Hz.

1. Liitä virtajohto (6) vesisäiliöön (3).
2. Liitä virtajohdon pistoke seinäpistorasiaan.
3. Höyryä kehittyi noin 15 minuutin kuluttua veden määrästä ja sen lämpötilasta riippuen. Joskus höyrytyksosasta saattaa kuplia vettä juuri ennen höyryn muodostumista, tämä on täysin normaalia.
4. Sammuta laite käytön jälkeen irrottamalla pistoke verkkovirrasta.
5. Anna laitteen jäähtyä ennen sen siirtämistä tai tyhjentämistä.



Tapettien poistaminen

Suuntaa höyrytyksosa pintaa kohti noin 10 sekunniksi. Liikuta höyrytyksosaa sitten hitaasti tapetin yli. Tapetin kuuluisi nyt irrota helposti kaapimen avulla. Jotkut tapetit saattavat vaatia pidemmän työstöajan, jos ne eivät irtoa ensiyrittämällä.

Vinkki!

Kun veden taso on matalalla, irrota laite verkkovirrasta ja anna vesisäiliön jäähtyä vähintään 5 minuutin ajan ennen kuin irrotat kannen ja lisäät vettä säiliöön.

Varo kuumaa höyryä! Myös kun olet valmis, anna tapetinpoistajan jäähtyä ennen säiliön tyhjentämistä. Säilytä tapetinpoistajaa aina säiliö tyhjänä.

Turvakytkin

Turvakytkin estää lämpövastuksen ylikuumentumisen, jos veden taso laskee liian matalalle. Jos vesi lakkaa kiehumasta kesken käytön, voi tämä johtua turvakytkimestä. Odota 5 minuuttia ennen kuin irrotat kannen ja täytät säiliön vedellä. Turvakytkin palautuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua ja laite muodostaa taas höyryä.

Ylipaineventtiili

Laitteessa on ylipaineventtiili. Jos säiliöön tulee ylipainetta, venttiili päästää ulos hieman höyryä ja kuumaa vettä. Ylipaine voi johtua siitä, että letku on tukossa tai täynnä. Jos näin tapahtuu, irrota pistoke verkkovirrasta ja anna tapetinpoistajan jäähtyä ennen kuin tutkit venttiilin/letkun. Venttiili ei ehdottomasti saa mennä tukkoon. Normaalisissa käytöissä venttiilistä saattaa tulla hieman höyryä ja vettä.

Irrota pistoke ja odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin irrotat letkun tai muun osan.

Kalkinpoisto

Suorita kalkinpoisto säännöllisin väliajoin veden kovuudesta ja laitteen käyttöiheydestä riippuen. Käytä kalkinpoistoon kaupoista löytyvää kalkinpoistoainetta, esim. sitruunahappoa.

1. Sammuta laite ja irrota pistoke verkkovirrasta.
2. Lisää kalkinpoistoainetta. Kalkinpoistoa varten riittää 0,5 litraa liuosta.
3. Irrota letku ja käynnistä laite.
4. Anna kalkinpoistoaineliuoksen kiehua noin 5 minuuttia.
5. Sammuta laite ja irrota pistoke verkkovirrasta. Anna liuoksen vaikuttaa noin 10 minuuttia. Anna laitteen ja liuoksen jäähtyä.
6. Tyhjennä laite, huuhtelee se puhtaalla vedellä ja anna kuivua.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Teho	2000 W
Vesikapasiteetti	4,5 litraa
Verkköjännite	230-240 V AC, 50 Hz
Kotelointiluokka	IPX4
Toiminta-aika yhdellä säiliöllisellä	noin 90 minuuttia
Turvakytkin	125 °C:ssa
Johdon pituus	2 metriä
Letkun pituus	3 metriä
Höyrytysosa	200 × 275 mm

EC Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Manufacturer and person authorised to compile technical file: Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

Name	Wall Paper Stripper
Type/Model	PS-ZP3-20
Clas Ohlson Article Number	413390000

The product satisfies the provision for CE-marking according to the following directive(s) / regulation(s) including amendments / Produkten uppfyller kraven för CE-märkning enligt följande direktiv / förordningar inklusive ändringar / Produktet tilfredsstiller bestemmelsen om CE-merking i henhold til følgende direktiv (er) / forskrifter, inkludert endringer / Tuote täyttää seuraavien direktiivien / asetusten mukaiset CE-merkintää koskevat vaatimukset, mukaan lukien muutokset;

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- EMC Directive 2014/30/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu;

LVD: EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 603352-54:2008+A11+A1+A12+A2, EN 62233:2008

EMC: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN IEC 61000-3-3:2013+A1. RoHS: 2011/65/EU

Signed for and on behalf of;

Place and date: 2023-10-06



Anna Strindberg
Sustainability & Compliance Manager
Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,
0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,
00100 HELSINKI